

|   |   |                             |
|---|---|-----------------------------|
| STATE OF NEBRASKA<br>FORM NO. JC 14:11(9)<br>NEW 11/07; Neb. Rev. Stat.<br>43-247 subd. 3(a)<br>ولاية نبراسكا<br>النموذج رقم (JC 14:11(9))<br>المجدد في 07/11؛ القانون التشريعي<br>لولاية نبراسكا المعدل 43-247<br>subd. 3(a) | <b>GAL APPOINTMENT</b><br><b>أمر تعيين وصي قانوني</b> | CASE NUMBER:<br>رقم القضية: |
|---|---|-----------------------------|

IN THE JUVENILE COURT OF \_\_\_\_\_ COUNTY, NEBRASKA

IN THE INTEREST OF \_\_\_\_\_

CHILD/CHILDREN UNDER EIGHTEEN YEARS OF AGE

في محكمة الأحداث في مقاطعة \_\_\_\_\_ في ولاية نبراسكا , لصالح

الولد/الأولاد دون سن الثامنة عشر

## ORDER APPOINTING GUARDIAN AD LITEM

### أمر محكمة لتعيين وصي قانوني

1. Pursuant to N.R.S. § 43-272.01 R.R.S. Nebraska and rules of this Court, the undersigned Bailiff/Clerk of the Separate Juvenile Court hereby designates \_\_\_\_\_ as guardian ad litem in the above-captioned matter.

تمشيا مع القانون (N.R.S. § 43-272.01 R.R.S.) و قواعد هذه المحكمة، يقوم الحبيب/موظف السجلات في محكمة الأحداث المنفصلة بتعيين \_\_\_\_\_ كوصي قانوني في القضية المذكورة أعلاه.

2. The guardian ad litem appointed herein by this Court shall have full legal authority to obtain all information which relates to the above-named juvenile. To that end, the guardian ad litem is hereby authorized by this Court to communicate verbally or in writing with any agency, organization, person, or institution, including but not limited to any school personnel, counselor, or drug or alcohol treatment provider; or police department or other law enforcement agency; any probation, parole, or corrections officer; any physician, psychiatrist, psychologist, therapist, nurse, or mental health care provider; or any hospital, clinic, group home, treatment group home, residential or mental health treatment facility, or youth rehabilitation treatment center; any social worker, case manager, or social welfare agency, including the Nebraska Department of Health and Human Services and its employees and administrators; any person or agency or institution charged with supervising visitation; or any family member, guardian, foster parent, or any other person.

إن الوصي القانوني المعين هنا من قبل هذه المحكمة سيتمتع بالصلاحيات القانونية الكاملة للحصول على كافة المعلومات المتعلقة بالقاصر المذكور أعلاه. و من أجل ذلك، وبموجب هذه الوثيقة يخل الوصي القانوني من قبل هذه المحكمة بالتواصل كتابةً أو شفهيًا مع أي وكالة، منظمة، شخص أو مؤسسة، وكذلك على سبيل المثال لا الحصر موظفي المدارس، المرشدين الاجتماعيين أو موفري المعالجة من إدمان المخدرات أو الكحول؛ أو فروع الشرطة أو أي وكالة أخرى مسؤولة عن تنفيذ القانون؛ أو أي شرطي مسؤول عن الإفراج المشروط أو مراقبة المحكومين أو يعمل في مؤسسة إصلاحية؛ أي طبيب أو طبيب نفسي أو أخصائي في علم النفس أو معالج أو ممرض (أو ممرضة) أو مقدم رعاية في محال الصحة العقلية؛ أو أي مستشفى أو عيادة أو مأوى اجتماعي أو منزل للمعالجة الجماعية، أو أي منشأة سكنية أو طبية للصحة العقلية، أو مراكز إعادة التأهيل للأحداث؛ أو أي مرشد اجتماعي أو موظف مسؤول عن حالة، أو أية وكالة للرعاية الاجتماعية بما فيها دائرة الخدمات الصحية و الإنسانية بولاية نبراسكا و الموظفين الإداريين فيها؛ أو أي شخص أو وكالة أو مؤسسة مكلفة بمراقبة الزيارات؛ أو أي فرد من أفراد العائلة أو وصي أو أحد الأبوين بالتبني أو أي شخص آخر.

3. The guardian ad litem is further hereby authorized to obtain from all persons, organizations, or entities, including but not limited to those described in the paragraph above, all information, including but not limited to the inspection of, and obtaining of complete copies of records, reports, summaries, evaluations, correspondence, written documents, or other information, orally or in any media form, which relate to the above-named juvenile even if such information concerns his or her parents, or any other person or any situation that the guardian ad litem deems necessary in order to properly represent the juvenile's interests.

بالإضافة إلى ما سبق، الوصي المكلف قانونياً مخوّل بموجب هذه الوثيقة بالحصول على المعلومات من جميع الأشخاص، المنظمات و الهيئات بما فيها و ليس حصراً ما هو مذكور في الفقرة السابقة، على أن يتضمن ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، النسخ الكاملة من السجلات و التقارير و الملخصات و التقييمات و المراسلات و الوثائق المكتوبة أو المطبوعة، أو أي معلومات أخرى بشكل شفهي أو بأي شكل آخر التي تتعلق بالقاصر المذكور إسمه (أو إسمها) أعلاه حتى في حال كانت هذه المعلومات متعلقة بوالدي القاصر (أو القاصرة)، أو أي شخص آخر أو أي وضع آخر يراه الوصي قانوني ضرورياً لتمثيل مصالح القاصر (أو القاصرة) على النحو السليم.

4. The next hearing is scheduled as follows:

إن الجلسة القادمة مسجلة كالتالي:

Hearing Date: \_\_\_\_\_ Time: \_\_\_\_\_ Court Room: \_\_\_\_\_  
تاريخ الجلسة الوقت قاعة المحكمة

- a. ☐ Adjudication Hearing جلسة إصدار حكم  
b. ☐ Disposition Hearing جلسة تحديد الترتيب النهائي  
c. ☐ Pre-trial hearing جلسة ميدنية قبل المحاكمة  
d. ☐ Settlement conference مؤتمر تسوية  
e. ☐ Other آخر \_\_\_\_\_

IT IS THEREFORE ORDERED, ADJUDGED, AND DECREED AS HEREIN ABOVE SET

و لذلك لقد قررت و حكمت و أمرت المحكمة كما هو محدد أعلاه

DATED: \_\_\_\_\_,  
التاريخ

BY THE COURT:  
بمعرفة المحكمة

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, JUDGE  
القاضي